

## Ersatzteilleiste

Spare parts list

Liste des pièces détachées

Catalogo ricambi

„Durchgestrichene Artikel sind nicht mehr lieferbar“  
„Crossed out items are no longer available“

## Walter Mauser – Kabine

AS-430

AS-432

AS-434

49.430.43.000

Gutbrod

4300, 4350

4000, 4200, 4250,

2350, 2450, 2500, 2600, 3350

Edition February 2012



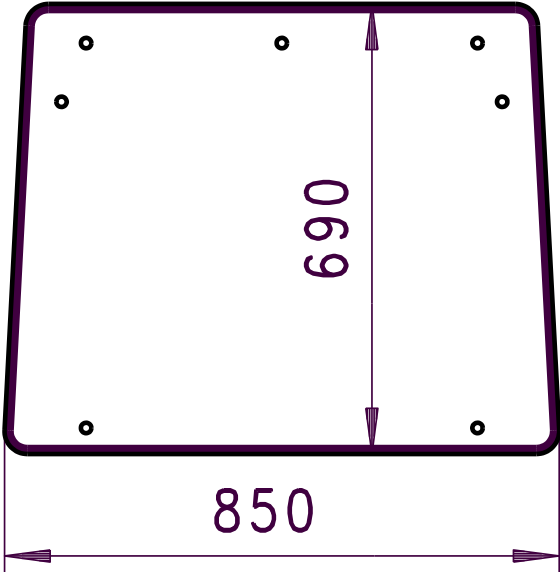
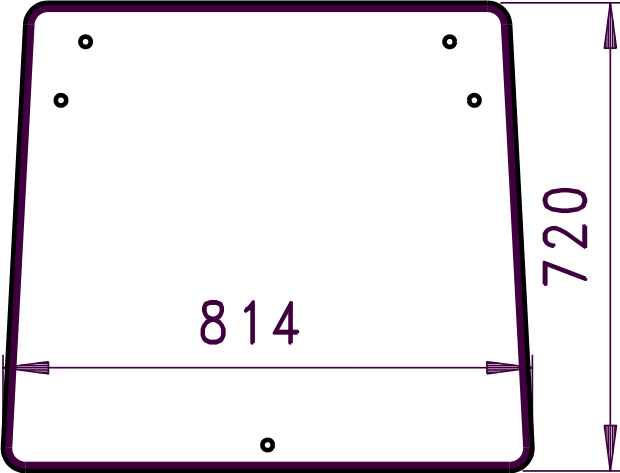
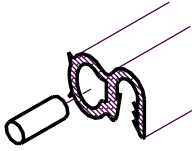
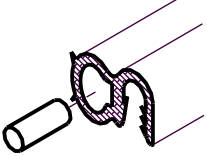
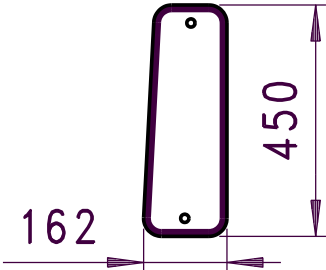
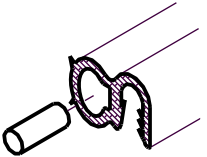
Walter Mauser GmbH

A-2624 Breitenau

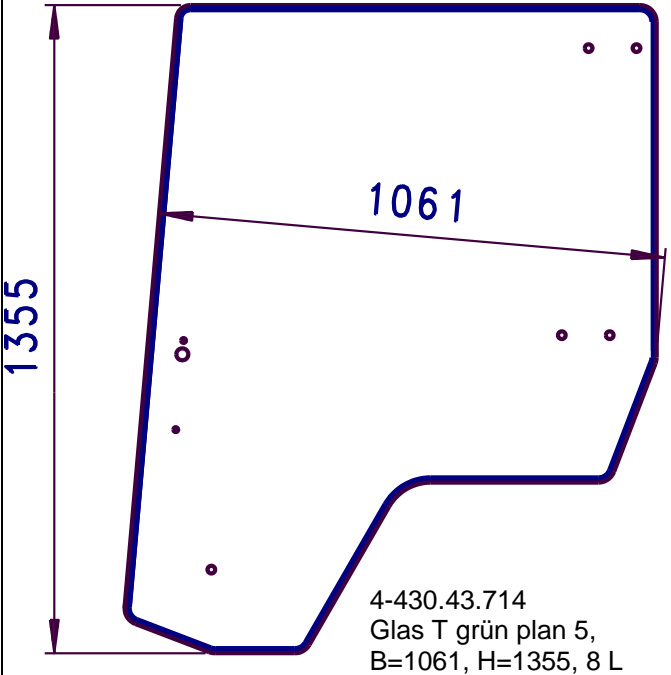
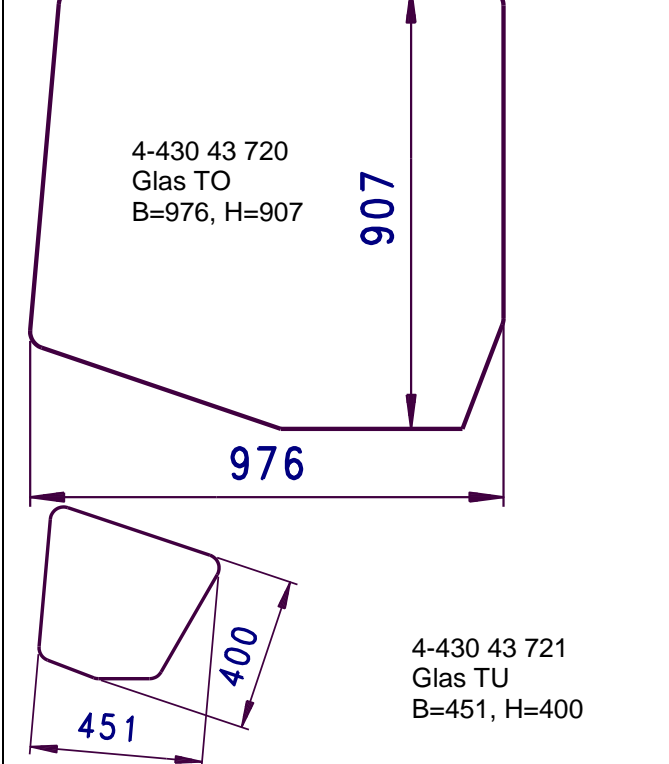
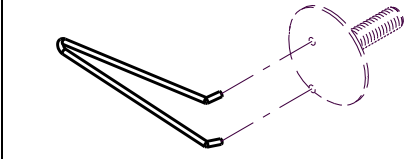
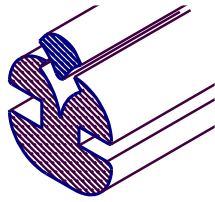
Tel. +43 (0) 26 35 - 606 40

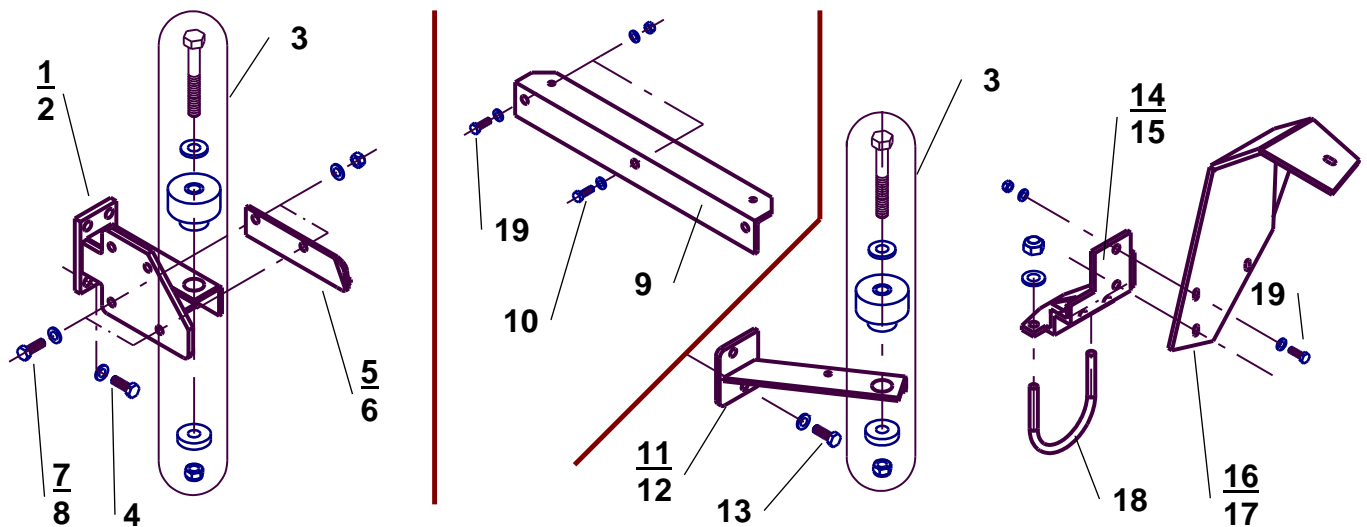
Fax +43 (0) 26 35 - 688 00



<p style="text-align: center;"><b>Frontscheibe</b></p> 	<p style="text-align: center;"><b>Heckscheibe</b></p> 
<p><b>P-430 43 251</b> <b>Glas F mit Einfassung</b></p> <p>4-430 43.251 Glas F blank plan 5 B=850 H=690 7 L</p> <p>6-310.10.001 Spezialdichteinfassung 2 Lippen 16mm x 32mm 3,10 m</p> <p>6-310.10.000 Verbindungsschlauch Da=10mm</p> 	<p><b>P-430 43.250</b> <b>Glas H mit Einfassung</b></p> <p>4-430.43.250 Glas H blank plan 4 B=814 H=720 5 L</p> <p>6-310.10.001 Spezialdichteinfassung 2 Lippen 16mm x 32mm 3,1 m</p> <p>6-310.10.000 Verbindungsschlauch Da=10mm</p> 
<p><b>Frontscheibe unten</b></p>	
 <p><b>P-430.43.260</b> <b>Glas FU rechts mit Einfassung</b></p> <p><b>P-430.43.261</b> <b>Glas FU links mit Einfassung</b></p>	<p>4-430.43.260 Glas FU blank plan 5 B=162, H=450, 2L</p> <p>6-310.10.001 Spezialdichteinfassung 2 Lippen 16mm x 32mm 1,25 m</p> <p>6-310.10.000 Verbindungsschlauch Da=10mm</p> 

Ganzglastür		Rahmentür	
<b>Gutbrod 4300, 4350 / AS-430</b>			
<p>1434</p> <p>1061</p> <p>4-430.43.710 Glas T grün plan 5, B=1061, H=1434, 8 L</p> <p><b>P-430.43.710</b>    <b>P-430.43.711</b> Glas T rechts mit Einfassung      Glas T links mit Einfassung</p>	<p>736</p> <p>4-430 43 716 Glas TO B=976, H=736</p> <p>976</p> <p>407</p> <p>530</p> <p>4-430 43 717 Glas TU B=407, H=530</p>		
<b>Gutbrod 4000, 4200, 4250, / AS-432</b>			
<p>1465</p> <p>1061</p> <p>4-430.43.712 Glas T grün plan 5, B=1061, H=1465, 8 L</p> <p><b>P-430.43.712</b>    <b>P-430.43.713</b> Glas T rechts mit Einfassung      Glas T links mit Einfassung</p>	<p>821</p> <p>4-430 43 718 Glas TO B=976, H=821</p> <p>976</p> <p>543</p> <p>471</p> <p>4-430 43 719 Glas TU B=471, H=543</p>		

Ganzglastür	Rahmentür
<b>Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350 / AS-434</b>	
 <p>4-430.43.714          Glas T grün plan 5,          B=1061, H=1355, 8 L</p> <p><b>P-430.43.714</b>          Glas T rechts          mit Einfassung</p> <p><b>P-430.43.715</b>          Glas T links          mit Einfassung</p>	 <p>4-430 43 720          Glas TO          B=976, H=907</p> <p>4-430 43 721          Glas TU          B=451, H=400</p>
 <p><b>P-000.10.100</b>          SET: Mauser-Zapfenschlüssel          Glasbefestigung mit Mauser-Kombischraube)</p>	<p>6-310.10.103          Einzieher zu Klemmprofil  <b>AS-430/434</b> - 3,5 / 1,5 m  <b>AS-432</b> - 3,35 / 1,8 m</p> <p>6-310.10.102          Klemmprofil 19mm x 23 mm  <b>AS-430/434</b> - 3,5 / 1,5 m  <b>AS-432</b> - 3,35 / 1,8 m</p> 



**Gutbrod 4300, 4350**

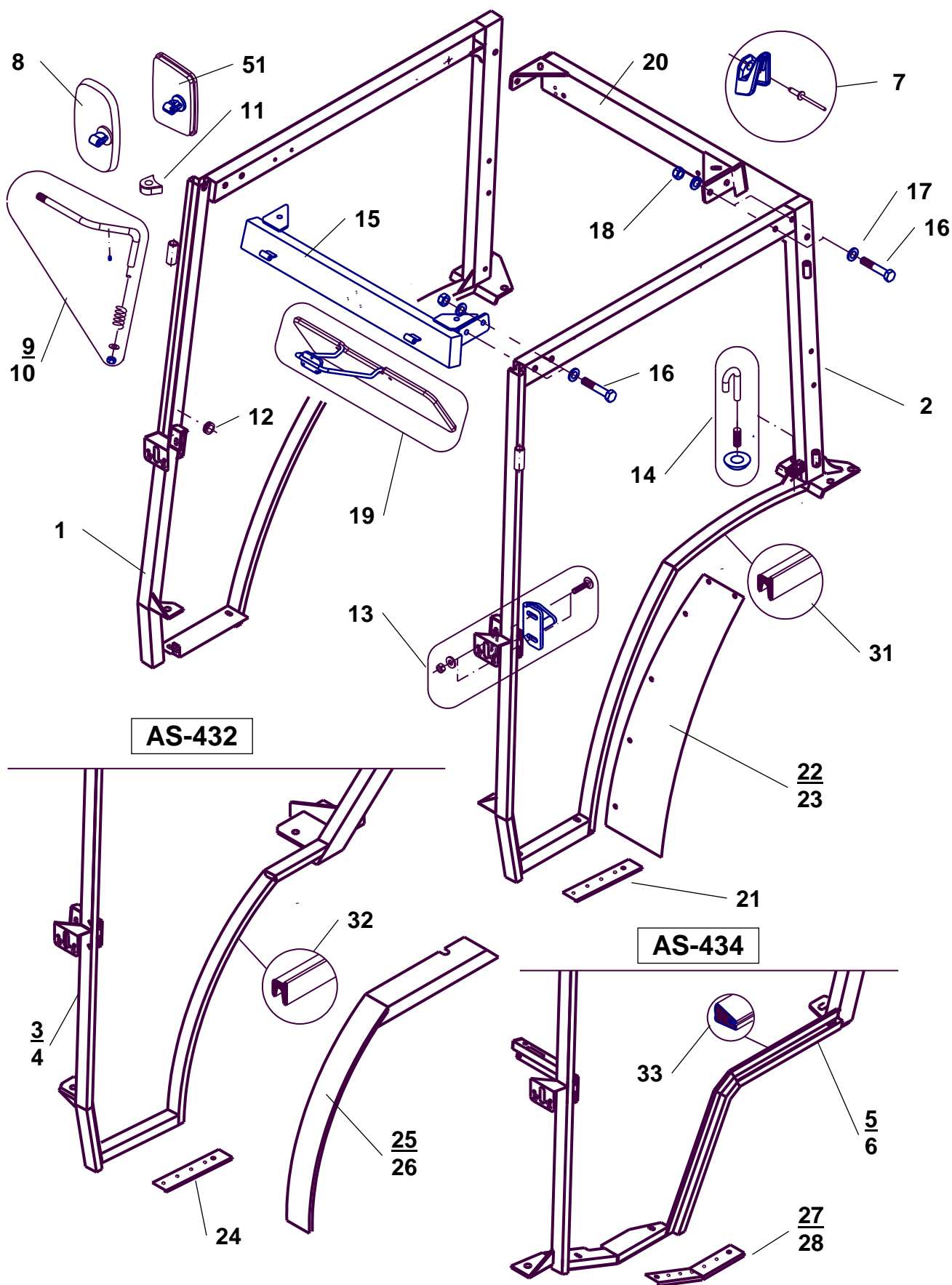
Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	2-430-43-281	1	Stütze vorne rechts	support ri.	support a dr	supporto de
2	2-430-43-282	1	Stütze vorne links	support le	support a g	supporto si
3	<b>P-002 33 800</b>	SET	Silentlagerung 70 shore (M12x70)	silent bearing	silentbloc	silentblok
4	7-117 12 036	8	Sechskantschraube M 12 x 1,5 x 35	screw M 12 x 1,5 x 35	vis M 12 x 1,5 x 35	vite M 12 x 1,5 x 35
5	2-430 43 283	1	Stützwinkel rechts	support ri.	support a dr	supporto de
6	2-430 43 284	1	Stützwinkel links	support le	support a g	supporto si
7	7-112 12 035		Sechskantschraube M 12 x 35 DIN 933	screw M 12 x 35 DIN 933	vis M 12 x 35 DIN 933	vite M 12 x 35 DIN 933
8	7-112 12 040		Sechskantschraube M 12 x 40 DIN 933	screw M 12 x 40 DIN 933	vis M 12 x 40 DIN 933	vite M 12 x 40 DIN 933

**Gutbrod 4000, 4200, 4250**

9	2-430-43-153	1	Stützwinkel hinten	support	support	supporto
10	7-112 08 030	1	Sechskantschraube M 8 x 30 DIN 933	screw M 8 x 30 DIN 933	vis M 8 x 30 DIN 933	vite M 8 x 30 DIN 933

**Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350**

11	2-430-43-271	1	Stütze vorne rechts	support ri.	support a dr	supporto de
12	2-430-43-272	1	Stütze vorne links	support le	support a g	supporto si
13	7-112 10 030	4	Sechskantschraube M 10 x 30 DIN 933	screw M 10 x 30 DIN 933	vis M 10 x 30 DIN 933	vite M 10 x 30 DIN 933
14	2-430 43 151	1	Achsstütze rechts	support ri.	support a dr	supporto de
15	2-430 43 152	1	Achsstütze links	support le	support a g	supporto si
16	2-430 43 156	1	Achsstützenkonsole rechts	support ri.	support a dr	supporto de
17	2-430 43 157	1	Achsstützenkonsole links	support le	support a g	supporto si
18	2-430 43 158	2	Bügel	boil	etrier	mensola
19	7-112 08 035	6	Sechskantschraube M 8 x 35 DIN 933	screw M 8 x 35 DIN 933	vis M 8 x 35 DIN 933	vite M 8 x 35 DIN 933



Nr	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
7	P-002 02 100	SET	Kleiderhaken schwarz	hool	crochet	gancio
8	6-200 26 160	2	Spiegelkopf oval „e“ 260x150	mirror	retroviseur	retrovisore
9	P-002 00 012	SET	Spiegelträger re l=160mm	mirror support ri	support retrov. à dr	supporto retrovis. de
10	P-002 00 013	SET	Spiegelträger li l=160mm	mirror support ri	support retrov. à g	supporto retrovis. si
11	7-980 00 512	2	Abdeckung f. Spiegelhülse 1-tlg	cover	enjoliveur	copertura
12	6-357 30 013	3	Gummitülle Di=10 f. D=13 mm	grommet	passe fil	gommino
13	P-002 00 200	SET	Schließbolzen	striker	gache	dente `d entrata
14	P-002 00 150	SET	Gasfederhalterung	mounting (gas spring)	fixation amortisseur	fissaggio amm.
15	2-430 43 447	1	Frontrohr	front tubebar	traverse avant	traversa met. ant.
16	7-110 12 065	8	Sechskantschraube M12x65	screw	vis	vite
17	7-200 13 028	16	Scheibe 13 x 28	washer 13 x 28	rondelle 13 x 28	rondella 13 x 28
18	7-220 10 120	8	Stopfmutter M 12	lock nut M 12	ecrou indesser. M 12	controdado M 12
19	P-002 00 520	SET	Sonnenblende komplett	sun visor	pare-soleil	parasole
20	2-430 43 448	1	Heckrohr	rear bar	traverse arriere	traversament post

#### alte Ausführung

51	6-200 20 136	2	Spiegelkopf trapezförmig 200x136 mm	mirror	retroviseur	retrovisore
----	--------------	---	-------------------------------------	--------	-------------	-------------

#### Gutbrod 4300, 4350

1	2-430 43 445	1	Seitenteil rechts	side element ri	partie laterale à dr	fiancata laterale de
2	2-430 43 446	1	Seitenteil links	side element le	partie laterale à g	fiancata laterale si
21	2-430 43 631	2	Trittschutzwinkel	protection angle	equerre	angolo
22	2-430 43 670	1	Verlängerung für Kotfl. re	fender ri	garde boue a dr	parafango de
23	2-430 43 674	1	Verlängerung für Kotfl. li	fender le	garde boue a g	parafango si
31	6-310 60 350	2x0,57m	Dichtprofil 36x26mm	seal	profil ctch.	profilo gomma

#### Gutbrod 4000, 4200, 4250

3	2-430 43 130	1	Seitenteil rechts	side element ri	partie laterale à dr	fiancata laterale de
4	2-430 43 131	1	Seitenteil links	side element le	partie laterale à g	fiancata laterale si
24	2-000 83 630	2	Trittschutzwinkel	protection angle	equerre	angolo
25	2-430 43 674	1	Verlängerung für Kotfl. re	fender ri	garde boue a dr	parafango de
26	2-430 43 675	1	Verlängerung für Kotfl. li	fender le	garde boue a g	parafango si
32	6-310 60 350	2x0,57m	Dichtprofil 36x26mm	seal	profil ctch.	profilo gomma

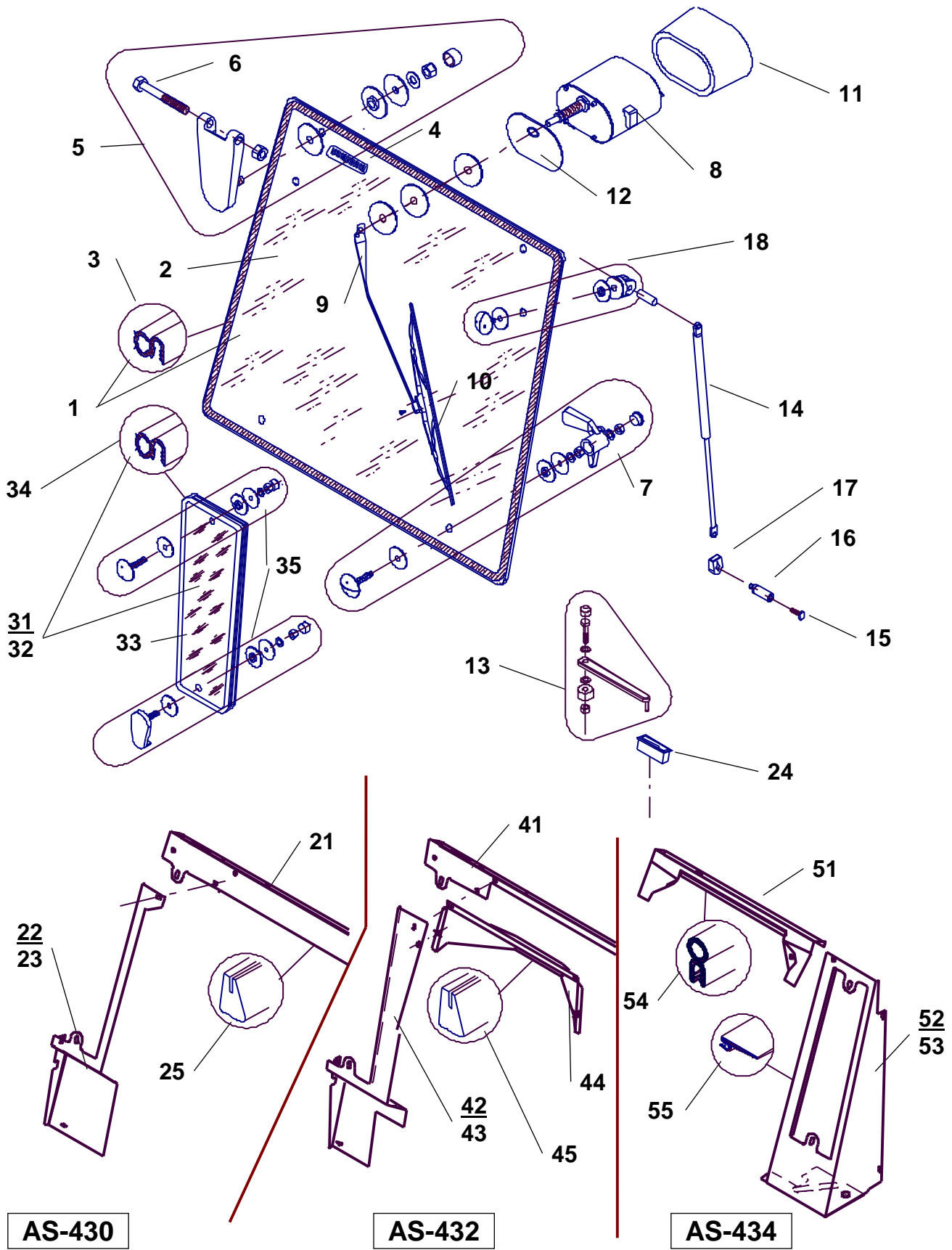
#### Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350

5	2-430 43 470	1	Seitenteil rechts	side element ri	partie laterale à dr	fiancata laterale de
6	2-430 43 474	1	Seitenteil links	side element le	partie laterale à g	fiancata laterale si
27	2-430 43 632	1	Trittschutzwinkel rechts	protection angle	equerre	angolo
28	2-430 43 633	1	Trittschutzwinkel links	protection angle	equerre	angolo
33	6-310 60 700	2x0,79m	Dichtaufsteckprofil 28x38mm	seal	profil ctch.	profilo gomma

**Frontscheibe - Front glass**  
**Vitre de front - Cristallo anteriore**

Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434





**Frontscheibe - Front glass**  
**Vitre de front - Cristallo anteriore**



Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434

Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	<b>P-430 43 251</b>	SET	Glas"FU" mit Einfassung	glass+enclosure	vitre+joint `d etach.	cristallo+guarnizione
2	4-430 43 251	1	Glas"FU" plan blank/5 B=850, H=690, 7L	glass	vitre	cristallo
3	6-310 10 001	3,1 m	Spezial-Dichteinfassung, 2 Lipp.	seal	profilè ctch.	profilo gomma
4	6-410 10 065	1	Aufkleber „Walter Mauser“ 87x28 mm	label	etiquette	autocollante
5	<b>P-002 00 122</b>	SET	Scharnier (Gewinde M8x22)	hinge	charniere	cerniera
6	7-110 08 065	2	Sechskantschraube M8x65 DIN 931, 8.8 gelb verzinkt	screw	vis	vite
7	<b>P-002 00 290</b>	SET	Kunststoffverschluß	buckle	boucle	fibbia
8	6-250 12 430	1	Wischermotor 12 V, Ww 120°	wiper motor	moteur essuie gl	motore tergicristallo
9	6-253 00 250	1	Wischerarm 250 mm	wiper arm	bras essuie gl	braccio tergicr
10	6-254 01 400	1	Wischerblatt gebogen 400 mm	wiper blade	balai essuie gl	spazzola tergicristallo
11	7-980 83 238	1	Wischermotorpolster	rubber strip	ebbout caoutchouc	protez. motor. tergicr
12	7-980 14 514	1	Abdeckung vorne für SWF Wischermotor	cover	couverture	copertura
13	<b>P-002 00 110</b>	SET	Lüftspalthalter 2	air gap holder	crochet `d arrêt	fermospiraglio
14	6-100 20 500	2	Gasfeder l=500mm 200 N	hydropneumatic spring	amortisseur	ammortizzat. ore
15	7-197 08 030	2	Mauser-Spezialschraube M8x30, 8.8	Mauser--screw M8x30, 8.8	Mauser-vis M8x30, 8.8	Mauser-vite M8x30, 8.8
16	7-838 00 823	2	Gasfederhalterung m. Kugelkopf L=49	bracket	etrier	mensola
17	7-980 00 800	2	Kugelkopfhalterung	bracket	etrier	supporto luce
18	<b>P-002 01 140</b>	2xSET	Lagerung zu Gasfeder	bearing	support	supporto
31	<b>P-430 43 260</b>	SET	Glas „FU“ mit Einfassung re	glass+enclosure re	vitre+joint `d etach.	cristallo+guarn.
32	<b>P-430 43 261</b>	SET	Glas „FU“ mit Einfassung li	glass+enclosure le	vitre+joint `d etach.	cristallo+guarn.
33	4-430 43 260	2	Glas"FU" plan blank/5 B=163, H=450, 2L	glass	vitre	cristallo
34	6-310 10 001	2x1,25m	Spezial-Dichteinfassung	seal	profilè ctch.	profilo gomma
35	<b>P-002 73 142</b>	SET	Glasbefestigung mit 1 Klemmplatte	holder	support	supporto

**Gutbrod 4300, 4350**

21	2-430 43 119	1	Frontleiste	molding	moloure	modanatura
22	2-430 43 278	1	Frontblech rechts	front sheeting ri	tôle frontale à dr	lamiera frontale de
23	2-430 43 279	1	Frontblech links	front sheeting le	tôle frontale à g	lamiera frontale si
24	7-980 00 235	2	Einrastteil für Verschuß	contre pièce	fermeture	fermaglio
25	6-310 60 700	1,3 m	Dichtaufsteckprofil 28x38mm	profile	profile	profilo

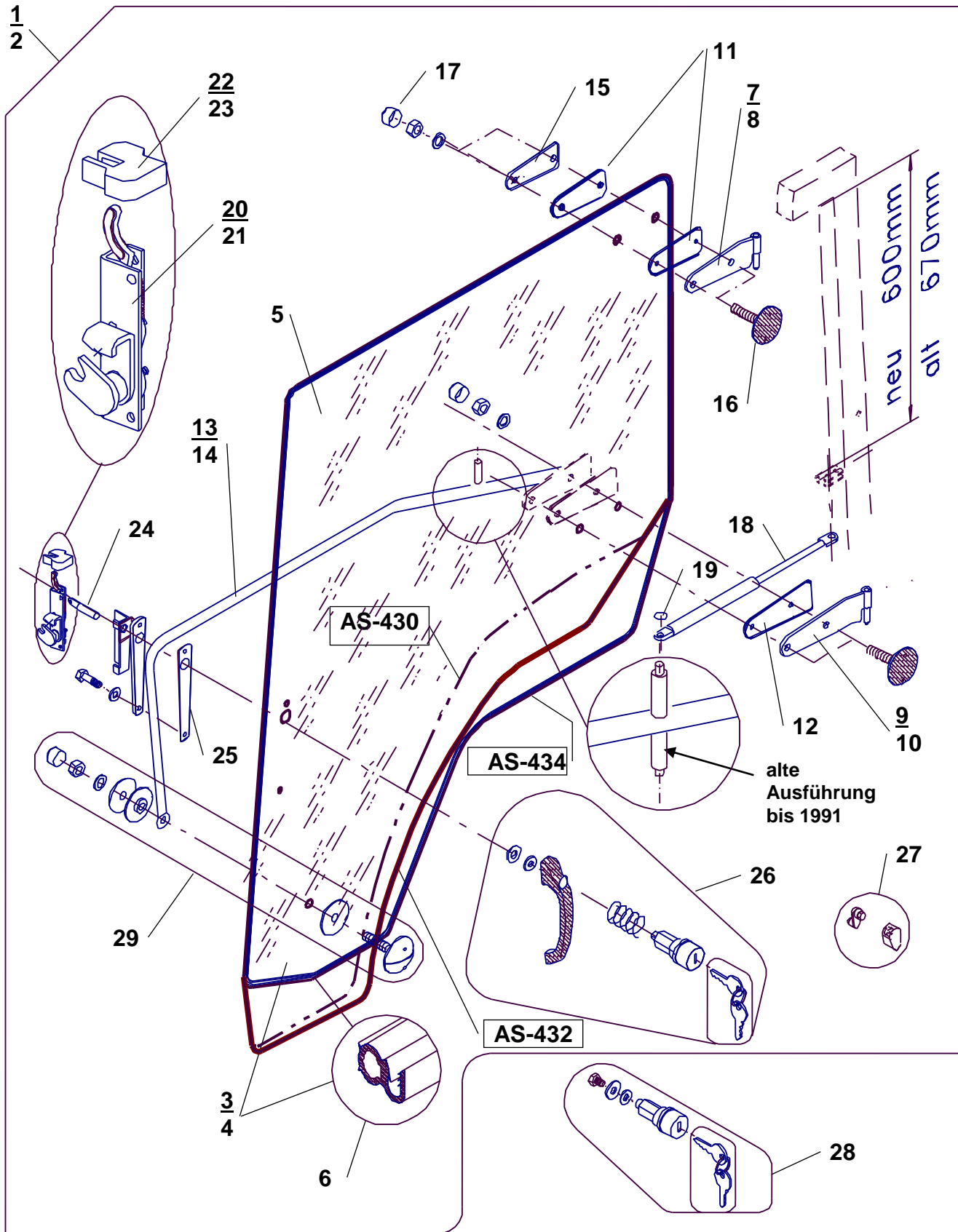
**Gutbrod 4000, 4200, 4250**

41	2-430 43 120	1	Frontleiste	molding	moloure	modanatura
42	2-430 43 286	1	Frontblech rechts	front sheeting ri	tôle frontale à dr	lamiera frontale de
43	2-430 43 287	1	Frontblech links	front sheeting le	tôle frontale à g	lamiera frontale si
44	2-430 43 285	1	Frontblech oben	front sheeting above	tôle frontale	lamiera frontale
45	6-310 60 700	1,3 m	Dichtaufsteckprofil 28x38mm	profile	profile	profilo

**Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350**

51	2-430 43 275	1	Frontblech oben	front sheeting above	tôle frontale	lamiera frontale
52	2-430 43 276	1	Frontblech rechts	front sheeting ri	tôle frontale à dr	lamiera frontale de
53	2-430 43 277	1	Frontblech links	front sheeting le	tôle frontale à g	lamiera frontale si
54	6-310 10 002	0,34 m	Dichtschlauchaufsteckprofil 30	profile	profile	profilo
55	6-310 10 060	2x0,58	Dichtaufsteckprofil 60 mm	profile	profile	profilo

## Ganzglas - Ausführung



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
6	6-310 10 001	2x4,75m	Spezial-Dichteinfassung	seal	profilè ctch.	profilo gomma
7	7-900 00 614	1	Türkegel oben re.	hinge above ri.	charnière sup.à dr.	cerniera sup. de
8	7-900 00 615	1	Türkegel oben li.	hinge above le.	charnière sup.à g.	cerniera sup. si
9	7-900 00 616	1	Türkegel unten re.	hinge below ri.	charnière inf.à dr.	cerniera inf. de
10	7-900 00 617	1	Türkegel unten li.	hinge below le.	charnière inf.à g.	cerniera inf. si
11	7-980 00 614	4	Unterlagsgummi oben	rubber	rondelle	gomma
12	7-980 00 616	4	Unterlagsgummi unten	rubber	rondelle	gomma
13	2-430 43 601	1	Bügel für Tür re.	boil ri.	étrier à dr.	mensola de
14	2-430 43 602	1	Bügel für Tür li.	boil le.	étrier à g	mensola si
15	7-825 00 614	2	Unterlagsplatte oben	plate	plaque	piastra
16	7-980 50 105	8	Mauser Kombischraube M8x32	screw	vis	vite
17	7-980 11 399	8	Schraubenschutzkappe f. M8	cap	capuchon	tappo
18	6-100 20 320	2	Gasfeder L=320 mm 200N dynamisch endgedämpft	hydropneumatic spring	ammortisseur	ammortizzatore
19	6-000 11 962	2	Achsklemmkappe D=8mm	cover	capuchon	capuccio
20	2-000 83 644	1	Drehsicherheitsschloß 2 für Tür re	safety look ri.	serrure à dr.	serrat. de
21	2-000 83 643	1	Drehsicherheitsschloß 1 für Tür li.	safety look le.	serrure à g.	serrat. si
22	7-980 51 002	1	Abdeckkappe 2 zu Drehsicherheitsschloß 2	cover ri.	capuchon à dr	capuccio de
23	7-980 51 001	1	Abdeckkappe 1 zu Drehsicherheitsschloß 1	cover le.	capuchon à g	capuccio si
24	7-980 00 638	2	Innendrücker L=35mm	button	bouton	pulsante
25	7-980 00 600	2	Unterlagsgummi für Türschloß	rubber	rondelle	gomma
26	<b>P-000 83 650</b>	SET	Außengriff mit Außendrücker	door outside latch	bouton poussoir ext.	pulsante esterno
27	7-980 10 600	1	Verriegelung (2-teilig) für Drehsicherheitsschloß	latch	verrouillage	chivastello
28	<b>P-000 10 620</b>	SET	Sperrzylinder incl. 2 Schlüssel	locking device	serrure complète	disposit. chiusura
29	<b>P-002 73 148</b>	SET	Glasbefestigung mit 1 Mauser-Kombischraube	holder	support	supporto

**Gutbrod 4300, 4350**

1	<b>1-430 43 600</b>	1	Ganzglastür re kompl.	door ri	porte à dr	porta de
2	<b>1-430 43 601</b>	1	Ganzglastür li kompl.	door le	porte à g	porta si
3	<b>P-430 43 710</b>	SET	Glas" T " mit Einfassung re.	glass+enclosure ri.	vitre+joint `d etach. à d	cristallo+guarn. de
4	<b>P-430 43 711</b>	SET	Glas" T " mit Einfassung li.	glass+enclosure le.	vitre+joint `d etach. à g	cristallo+guarn. si
5	4-430 43 710	2	Glas" T " grün plan 5 B=1061 H=1434, 8L	glass	vitre	cristallo

**Gutbrod 4000, 4200, 4250**

1	<b>1-430 43 610</b>	1	Ganzglastür re kompl.	door ri	porte à dr	porta de
2	<b>1-430 43 611</b>	1	Ganzglastür li kompl.	door le	porte à g	porta si
3	<b>P-430 43 712</b>	SET	Glas" T " mit Einfassung re.	glass+enclosure ri.	vitre+joint `d etach. à d	cristallo+guarn. de
4	<b>P-430 43 713</b>	SET	Glas" T " mit Einfassung li.	glass+enclosure le.	vitre+joint `d etach. à g	cristallo+guarn. si
5	4-430 43 712	2	Glas" T " grün plan 5 B=1061 H=1465, 8L	glass	vitre	cristallo

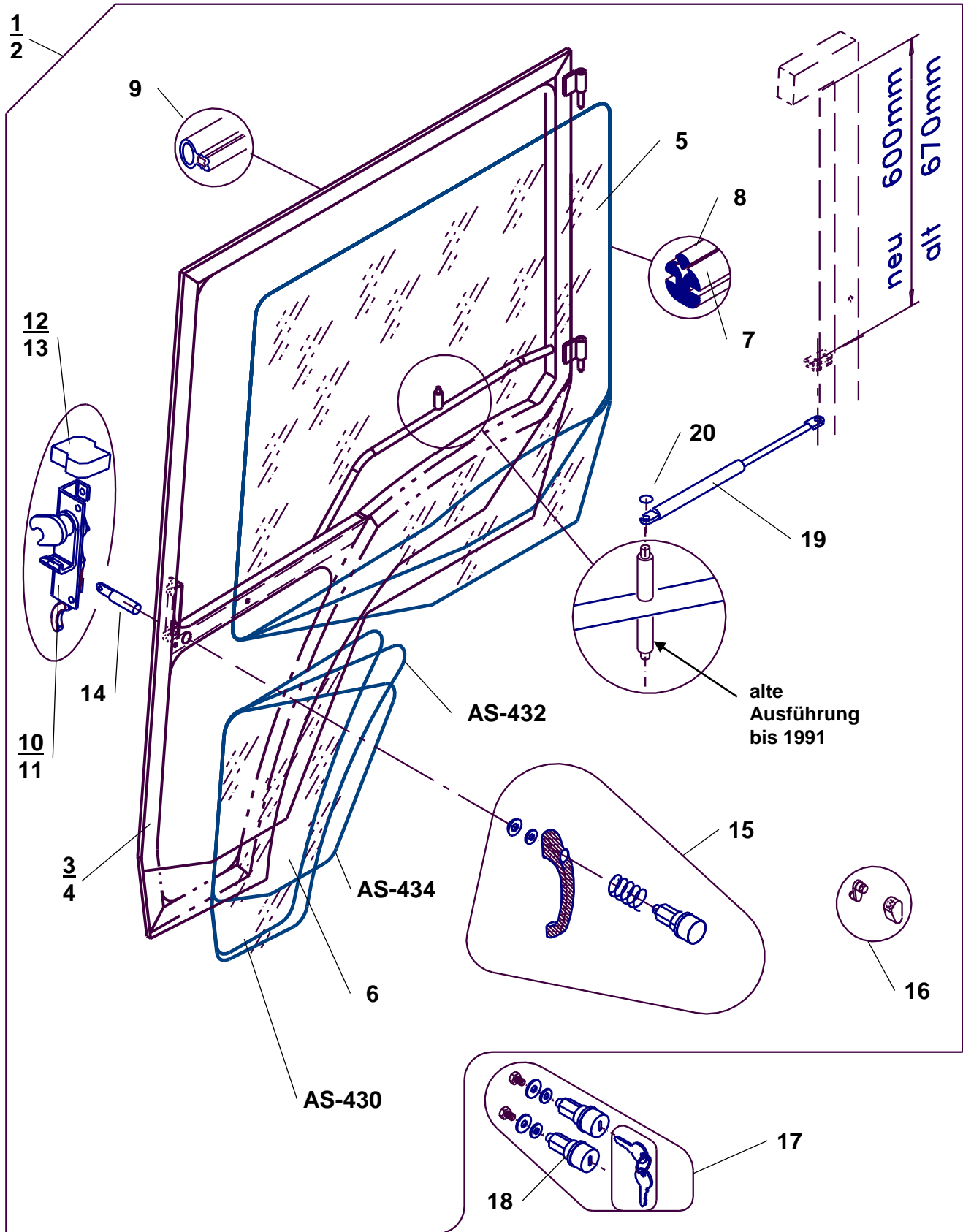
**Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350**

1	<b>1-430 43 620</b>	1	Ganzglastür re kompl.	door ri	porte à dr	porta de
2	<b>1-430 43 621</b>	1	Ganzglastür li kompl.	door le	porte à g	porta si
3	<b>P-430 43 714</b>	SET	Glas" T " mit Einfassung re.	glass+enclosure ri.	vitre+joint `d etach. à d	cristallo+guarn. de
4	<b>P-430 43 715</b>	SET	Glas" T " mit Einfassung li.	glass+enclosure le.	vitre+joint `d etach. à g	cristallo+guarn. si
5	4-430 43 714	2	Glas" T " grün plan 5 B=1061 H=1355, 8L	glass	vitre	cristallo

**Alte Ausführung des Türbügels**

13a	2-430 43 611	1	Bügel für Tür rechts ( <b>Zapfen unten</b> )	boil ri.	étrier à dr.	mensola de
14a	2-430 43 612	1	Bügel für Tür links ( <b>Zapfen unten</b> )	boil le.	étrier à g	mensola si

### Rahmen - Ausführung



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
7	6-310 10 102		Klemmprofil	clamp seal	profil	profilo
8	6-310 10 103		Einzieher f. Klemmprofil	seal	joint	guarnizione
9	6-310 10 120	2x4,8m	Mauser-Dichtschlauchprofil	profile	profile	profilo
10	2-000 83 643	SET	Drehsicherheits-Schloß 1 für Tür rechts	saftey look ri	serrure a dr	serrat de
11	2-000 83 644	SET	Drehsicherheits-Schloß 2 für Tür links	saftey look le	serrure a g	serrat si
12	7-980 83 636	1	Abdeckkappe 1 zu Dreh=sicherheits-Schloß 1	cover	couvercle	copertura
13	7-980 83 637	1	Abdeckkappe 2	cover	couvercle	copertura
14	7-980 83 640	2	Innendrücker l=52 mm	button	bouton	pulsante
15	<b>P-000 83 646</b>	SET	Außengriff mit Außendrücker	handle	poignee	maniglia
16	7-980 10 600	1	Verriegelung 2-teilig für Drehsicherheitsschloß	latch	verrouillage	chivastello
17	<b>W-000 10 620</b>	SET	2 Sperrzylinder für Außengriff L=45mm	locking cylinder	cyindre	ciandro
18	6-400 10 638	SET	Sperrzylinder	locking cylinder	cyindre	ciandro
19	6-100 20 320	2	Gasfeder l=320mm, 200N	hydropneumatic spring	amortisseur	ammortizzatore
20	6-000 11 962	2	Achsklemmkappe D=8mm	cover	capuchon	capuccio

**Gutbrod 4300, 4350**

1	<b>1-430 43 602</b>	SET	Tür rechts komplett	door ri	porte à dr	porta de
2	<b>1-430 43 603</b>	SET	Tür links komplett	door li	porte a g	porta si
3	2-430 43 603	1	Türrahmen rechts	frame ri	cadre à dr	telaio de
4	2-430 43 604	1	Türrahmen links	frame li	cadre a g	telaio si
5	4-430 43 716	2	Glas TO B=976, H=736	glass	vitre	cristallo
6	4-430 43 717	2	Glas TU B=417, H=530	glass	vitre	cristallo

**Gutbrod 4000, 4200, 4250**

1	<b>1-430 43 612</b>	SET	Tür rechts komplett	door ri	porte à dr	porta de
2	<b>1-430 43 613</b>	SET	Tür links komplett	door li	porte a g	porta si
3	2-430 43 605	1	Türrahmen rechts	frame ri	cadre à dr	telaio de
4	2-430 43 606	1	Türrahmen links	frame li	cadre a g	telaio si
5	4-430 43 718	2	Glas TO B=976, H=821	glass	vitre	cristallo
6	4-430 43 719	2	Glas TU B=543, H=471	glass	vitre	cristallo

**Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350**

1	<b>1-430 43 607</b>	SET	Tür rechts komplett	door ri	porte à dr	porta de
2	<b>1-430 43 608</b>	SET	Tür links komplett	door li	porte a g	porta si
3	2-430 43 607	1	Türrahmen rechts	frame ri	cadre à dr	telaio de
4	2-430 43 608	1	Türrahmen links	frame li	cadre a g	telaio si
5	4-430 43 720	2	Glas TO B=976, H=907	glass	vitre	cristallo
6	4-430 43 721	2	Glas TU B=451, H=400	glass	vitre	cristallo

**ACHTUNG bei Ersatzteilebestellung bzw. Nachrüstung :**  
Abstandsmaß für Gasfederhalterung !!!!

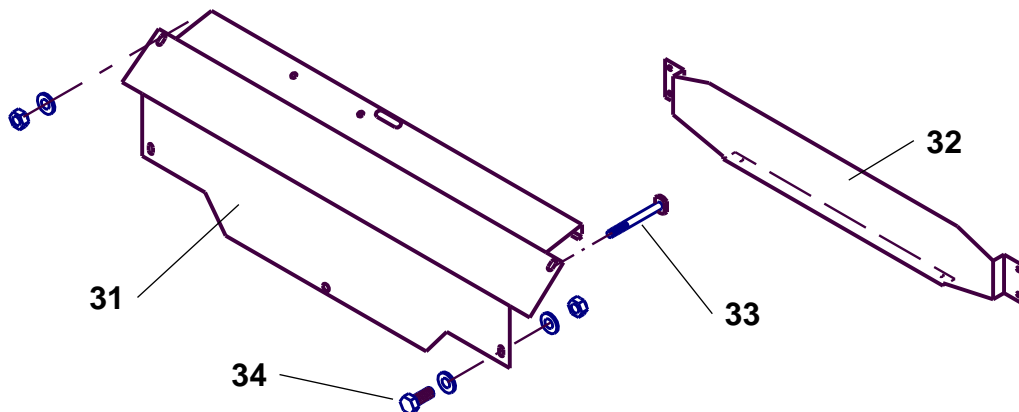
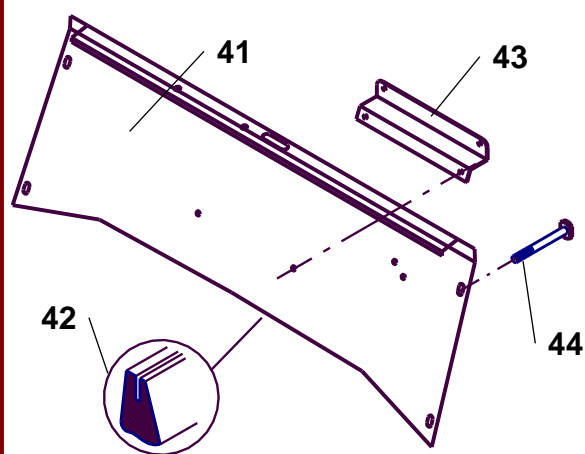
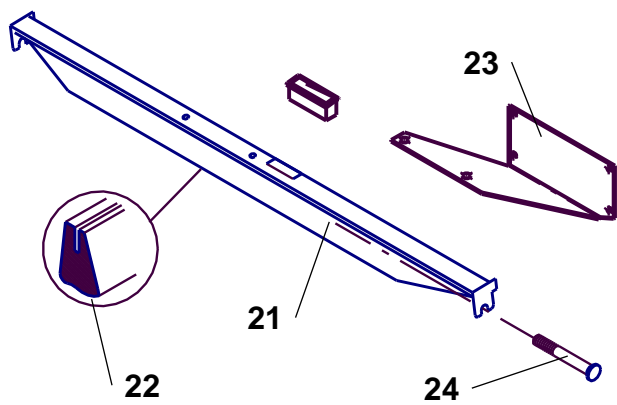
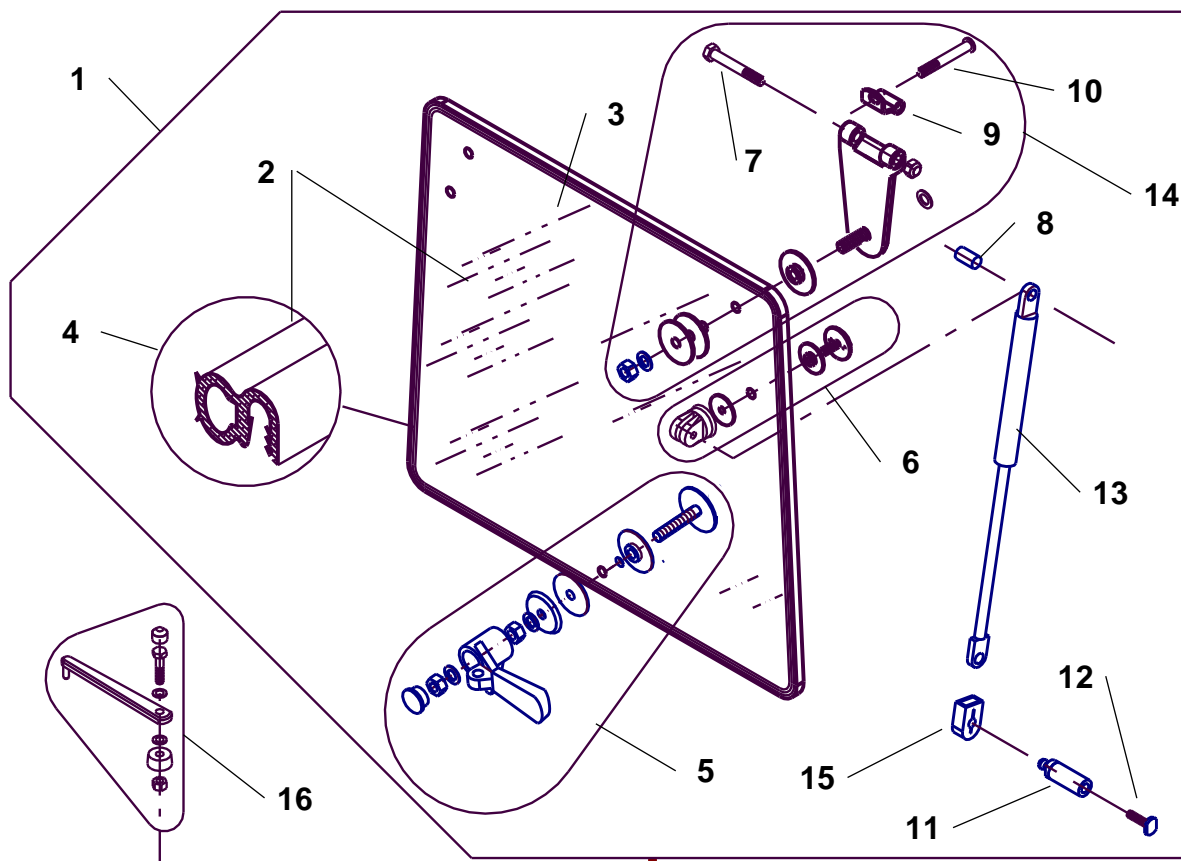
**Übersicht der Längen Klemmprofil + Einzieher (Position 7 bzw. 8)**

	AS-430	AS-432	AS-434
Türglas oben	3,5 m	3,35 m	3,5 m
Türglas unten	1,5 m	1,8 m	1,5 m

Heckscheibe - Rear glass  
 Vitre arrière - Cristallo posteriore

Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434



# Heckscheibe - Rear glass Vitre arrière - Cristallo posteriore



Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434

Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	<b>W-430 43 010</b>	SET	Heckscheibe	rear glass	vitre du arriere	cristallo posteriore
2	<b>P-430 43 250</b>	SET	Glas"H" mit Einfassung	glass + seal	vitre+ profilè	cristallo + profilo
3	4-430 43 250	1	Glas"H" B=813,H=720,5L	glass	vitre	cristallo
4	6-310 10 001	3,1 m	Spezialdichteinfassung 2 Lippen 19x27mm	seal	profil ctch.	profilo gomma
5	<b>P-002 00 290</b>	SET	Kunststoffverschluß	buckle	fermeture	chiusura
6	<b>P-002 01 140</b>	SET	Lagerung zu Gasfeder	holder	pièce de fixation	forcella di fissaggio
7	7-110 08 065	2	Sechskantschraube M8 x 65	screw	vis	vite
8	7-300 08 020	2	Spannhülse 8x20 DIN 1481	pin	goupille	spina
9	7-825 00 833	2	Anschraubscharnier	bracket	étrier	supporto luce
10	7-197 08 055	4	Mauser-Spezialschr. M8x55	screw	vis	vite
11	7-838 00 823	2	Gasfederhalterung m. Kugelkopf L=49	bracket	etrier	mensola
12	7-197 08 030	2	Mauser-Spezialschr. M8x30	screw	vis	vite
13	6-100 20 500	2	Gasfeder l=500mm 200 N	hydropneumatic spring	amortisseur	ammortizzatore
14	<b>P-002 00 122</b>	SET	Scharnier kompl. <b>Achtung: Nr. 9+10 nicht enthalten</b>	hinge	charniere	cerniera
15	7-980 00 800	2	Kugelkopfhalterung	bracket	etrier	supporto luce
16	<b>P-002 00 110</b>	SET	Lüftspalthalter	air gap holder	crochet	fermo spiraglio
17	7-980 00 235	1	Einrastteil für Verschuß	insert piece	rapportee	pezzo di riporto

## Gutbrod 4300, 4350

21	2-430-43-828	1	Heckleiste	molding	moulure	modanatura
22	6-310 60 700	0,75 m	Dichtaufsteckprofil 29x39mm	seal	profilè	profilo
23	2-430-43-136	1	Halterung f. Kennzeichen	console	consola	mensola
24	7-110 08 055	2	Sechskantschraube M8x55	screw	vis	vite

## Gutbrod 4000, 4200, 4250

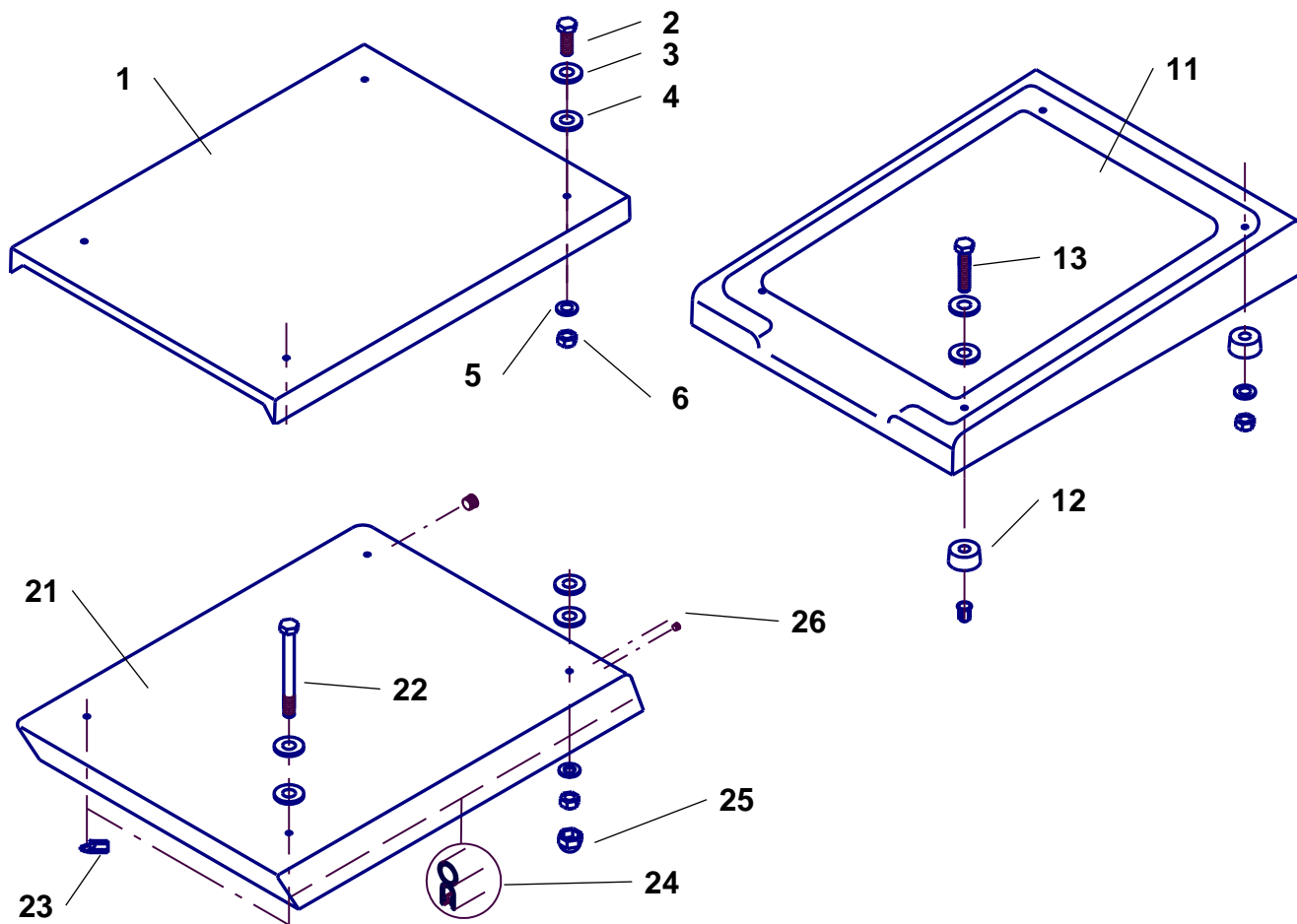
31	2-430 43 834	1	Heckblech	molding	moulure	modanatura
32	2-430 43 137	1	Halterung f. Kennzeichen	console	consola	mensola
33	7-197 08 075	2	Mauser-Spezialschraube M8x75, 8.8	Mauser--screw M8x75, 8.8	Mauser-vis M8x75, 8.8	Mauser-vite M8x75, 8.8
34	7-112 08 020	2	Sechskantschraube M 8 x 20 DIN 933	screw M 8 x 20 DIN 933	vis M 8 x 20 DIN 933	vite M 8 x 20 DIN 933

## Gutbrod 2350, 2450, 2600, 3350

41	2-430 43 835	1	Heckleiste	molding	moulure	modanatura
42	6-310 60 700	0,82 m	Dichtaufsteckprofil 29x39mm	seal	profilè	profilo
43	2-430 43 833	1	Haltewinkel	console	console	mensola
44	7-197 08 075	4	Mauser-Spezialschraube M8x75, 8.8	Mauser--screw M8x75, 8.8	Mauser-vis M8x75, 8.8	Mauser-vite M8x75, 8.8

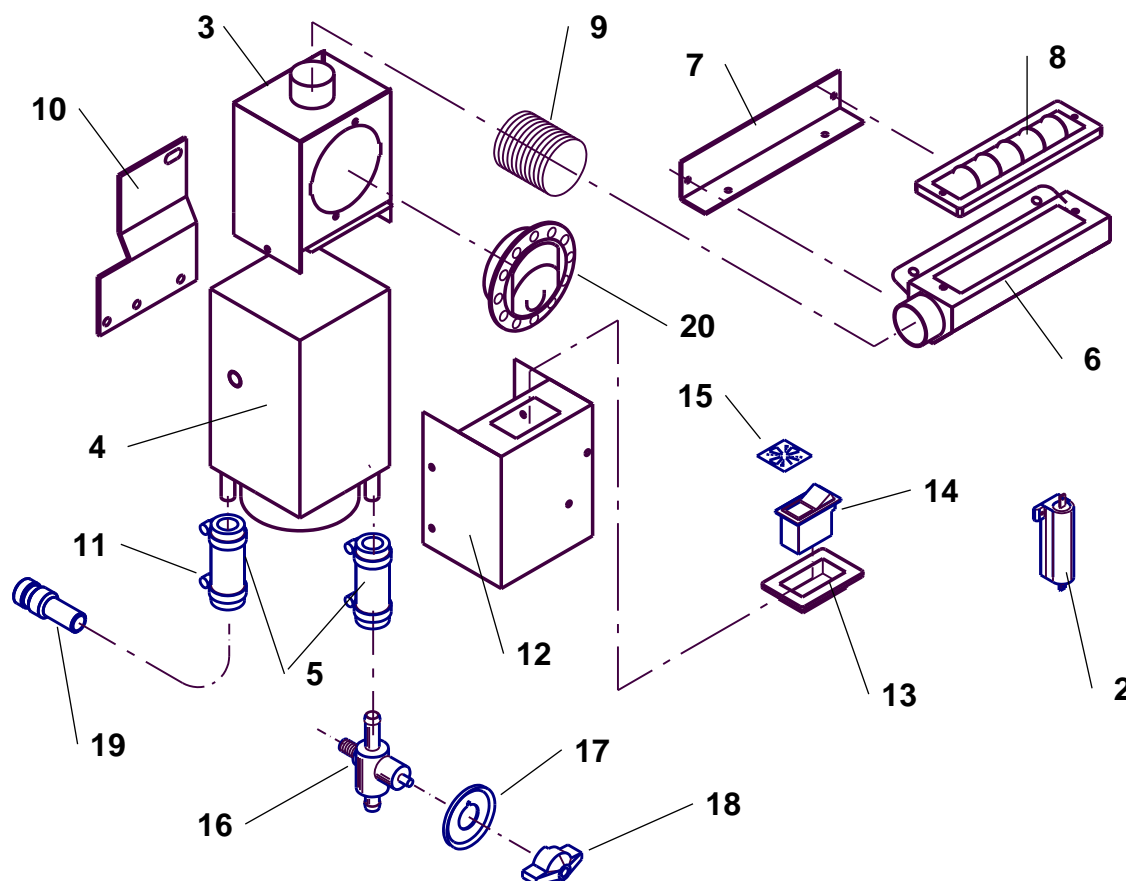
## ohne Abbildung

	<b>W-430 43 045</b>	SET	Heckplane Oberteil	rear covering	revetement du arriere	rivestimento posteriore
--	---------------------	-----	--------------------	---------------	-----------------------	----------------------------



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	<b>P-000 81 310</b>	1	Blechdach 2cm, gepolstert	sheet-roof	tole-toit	lamiera-tetto
2	7-112 08 025	4	Sechskantschraube M8x25	screw	vis	vite
3	7-200 08 028	4	Karoseriescheibe 8,4x28	disk	rondelle	rosetta
4	7-985 00 303	4	Gummischeibe 8x28	disk	rondelle	rosetta gomma
5	7-200 08 018	4	Scheibe 8,4x18 DIN 134	disc	rondelle	rosetta
6	7-220 10 080	4	Stopfmutter M8 DIN 985	nut	ecrou	dado
11	<b>P-000 81 330</b>	1	Polyesterdach 12cm, gepolstert	polyester roof	toit en polyester	tetto di poliestre
12	7-980 83 302	4	Distanzring 25x12	spacer ring	rondelle de distance	distanziale
13	7-112 08 040	4	Sechskantschraube M8x40	screw	vis	vite
21	<b>P-000 81 370</b>	1	Blechdach 9 cm,gepolstert	roof	toit	tetto
22	7-110 08 100	4	Sechskantschraube M8x100 DIN 931 8.8, gelb verzinkt	screw	vis	vite
23	7-835 10 080	2	Blechclips f. Mutter M8	clip	clip	clip
24	6-310 10 002	2x1,08m	Dichtschlauchaufsteckprofil 30mm	seal	profilé	profilo
25	7-980 11 399	2	Schraubenschutzkappe f. M8	cap	capuchon	tappo
26	7-980 14 507	2	Verschlußstopperl f. d=6	cap	capuchon	tappo

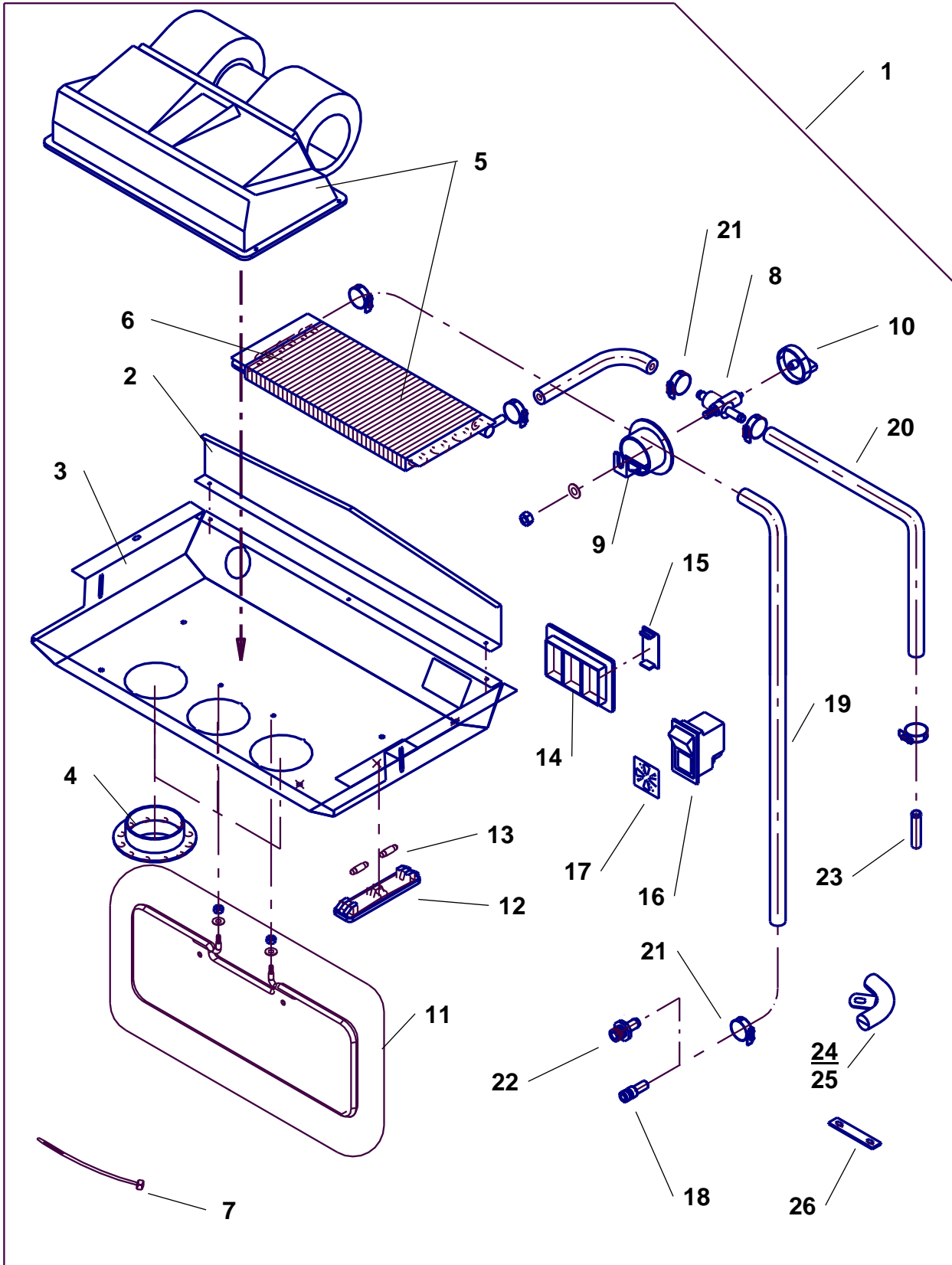




**komplette Heizung nicht mehr lieferbar – ersetzt durch Heizung im Dach**

Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1						
2	6-260 60 010	1	Widerstand 12V	resistance	résistance	resistenza
3	2-430 43 897	1	Luftführungsgehäuse	housing	enveloppe	scatola
	2-000 11 893	1	Polsterung f. Heizung	foam pad	revêtement	rivestimento
4	6-350 12 150	1	Warmwasserheizung Type Benjamin 12 V	heater	chauffage	riscaldamento
5	6-355 10 013	2x1,5 m	Heißwasserschlauch 1/2" DI=11mm DA=18mm	hose	tuyao	tubo
6	2-430 43 898	1	Konsole f. Walzendüse	console	console	mensola
7	2-430-43-899	1	Deckel f. Walzendüse	cover	couvercle	copertura
8	6-352 05 100	1	Walzendüse "S"	nozzle	buse	ugello
9	6-355 01 038	0,5 m	Luftschlauch 1 1/2"	hose	tuyao	tubo
10	2-430 43 896	1	Haltwinkel für Heizung	support	support	supporto
11	6-357 10 011	6	Schneckenwindeschelle 11-17 mm	clip	collier	collare
12	2-978 25 895	1	Schalterhalterung	console	console	mensola
13	7-980 10 220	1	Einbaurahmen f. 1 Schalter	frame	cadre	telaio
14	6-260 10 220	1	Tastenkippeschalter 44x22	switch	interrupteur	interruttore
15	6-410 00 220	1	Symbol "Gebläse"	emblem	symbole	simbolo
16	6-358 03 013	1	Kugelhahn 1/4" o. Drehgriff	tap	robinet	rubinetto
17	7-980 00 040	1	Scheibe für Kugelhahn grau	disk	rondelle	rosetta
18	6-358 03 014	1	Drehgriff zu Kugelhahn	handle	poignée	maniglia
19	6-358 20 016	2	Schlauch-Reduzierung 16- 1/2"	reduction	reduction	riduzione
20	7-980 02 070	1	Runddüse D=70mm	nozzle	buse	ugello
	6-357 20 751	5	Kabelband 145 mm	tie band	bracelet	fascetta
	2-000 00 706	1	Kabel f. Heizung	cable	cable	cavo

passend zu Blechdach 9 cm / tin roof 9 cm



# Einsatz im Dach (Heizung Umluft) - Roof insert

## Garniture du toit - Elemento di tetto



Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434

Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	<b>W-430 43 400</b>	SET	Heizung im Dach (Umluft)	heating	chauffage	riscaldamento
2	2-430 43 882	1	Gebälseblende	cover	couvercle	coperchio
3	2-430 43 890	1	Gebälsekonsole	roof insert	garniture du toit	elemento di tetto
4	7-980 02 100	3	Runddüse D=100 mm	nozzle	buse	ugello
5	6-350 12 060	1	Heizung 12V f. Dacheinbau	heater	chauffage	riscaldamento
6	6-350 12 051	1	Radiator zu Heizungstypen S	heater	radiateur	radiatore
7	6-357 20 751	5	Kabelband 145 mm	tie band	bracelet	fascetta
8	6-358 03 013	1	Kugelhahn 1/4"	tap	robinet	rubinetto
9	7-980 00 050	1	Halterung f. Kugelhahn	bracket	etrier	supporto luce
10	7-980 00 060	1	Drehgriff f. Kugelhahn	handle	manche	manico
11	<b>P-002 00 530</b>	SET	Sonnenblende grau (mit Lagerbolzen)	sun visor	pare soleil	parasole
12	6-210 30 200	1	Einbau Innenbeleuchtung	lamp	feu	luce
13	6-210 97 105	2	Soffitte 12 V, 5W	bulb	lampe	lampada
14	7-980 10 210	1	Einbaurahmen f. 3 Schalter	bracket	support	staffa
15	7-980 10 212	2	Blende f. Schalterausnehmung	orifice	orifice	orificio
16	6-260 10 220	1	Tastentastenschalter 0-1-2	switch	interrupteur	interruttore
17	6-410 00 220	1	Symbol "Gebälse"	emblem	symbole	simbolo
18	6-358 20 016	2	Schlauch-Reduzierung 16-1/2"	Reduction	Reeduction	riduzione
19	6-355 10 013	3,7 m	Heißwasserschlauch 1/2" mit Gewebeeinlage	hose	tuyau	tubo
20	6-355 10 013	3,5 m	Heißwasserschlauch 1/2" mit Gewebeeinlage	hose	tuyau	tubo
21	6-357 10 011	5	Gewindeschelle 11-17 mm	clip	circlip	fermaglio
22	6-358 10 013	1	Anschlußstutzen Gew.R3/8	fitting	raccord	raccordi
23	6-358 41 011	1	Verbindungsstutzen d. Schlauch D=11	fitting	raccord	raccordi
24	2-430 43 892	1	Schlauchschutz rechts	hose protection ri	protection	protezione
25	2-430 43 893	1	Schlauchschutz links	hose protection le	protection	protezione
26	2-430 43 894	2	Halterung	bracket	etrier	mensola
	2-430 43 910	1	Kabelbaum in Gebälse	cable	cable	cavo
	2-430 43 911	1	Kabel zur Gebälsekonsole	cable	cable	cavo

### ohne Abbildung – nur Gutbrod 2500

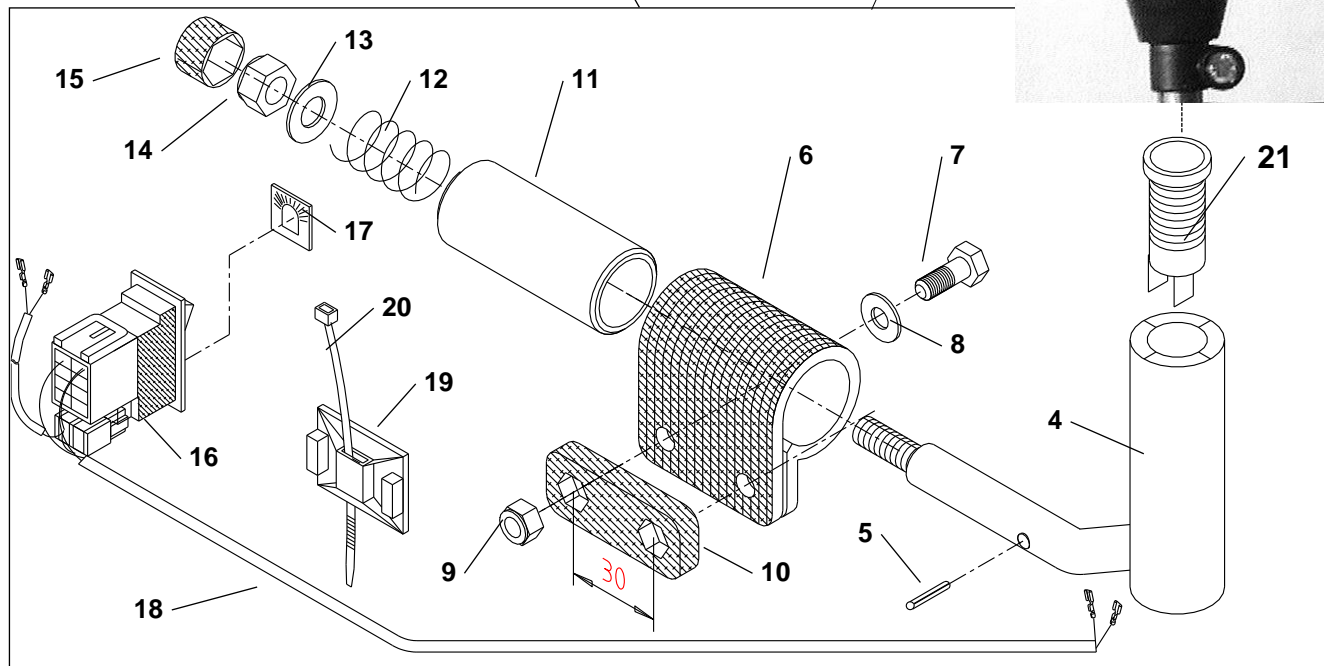
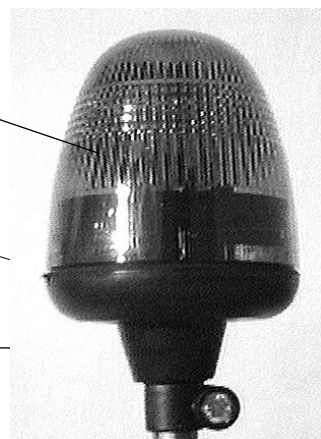
	<b>W-430 43 399</b>	SET	Ergänzungsteile für Heizung	additional parts	elements complementaires	pezzi supplementari
	7-986 40 050	1	Verbindungsrohr	fitting	raccord	raccordi
	7-986 44 400	1	Winkelverschraubung	fitting	raccord	raccordi
	6-358 26 010	1	Rohrstutzen 90°	fitting	raccord	raccordi

# Rundumleuchte - Rotating light

## Girophare jaune - Lampeggiatore a luce rotante

Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434

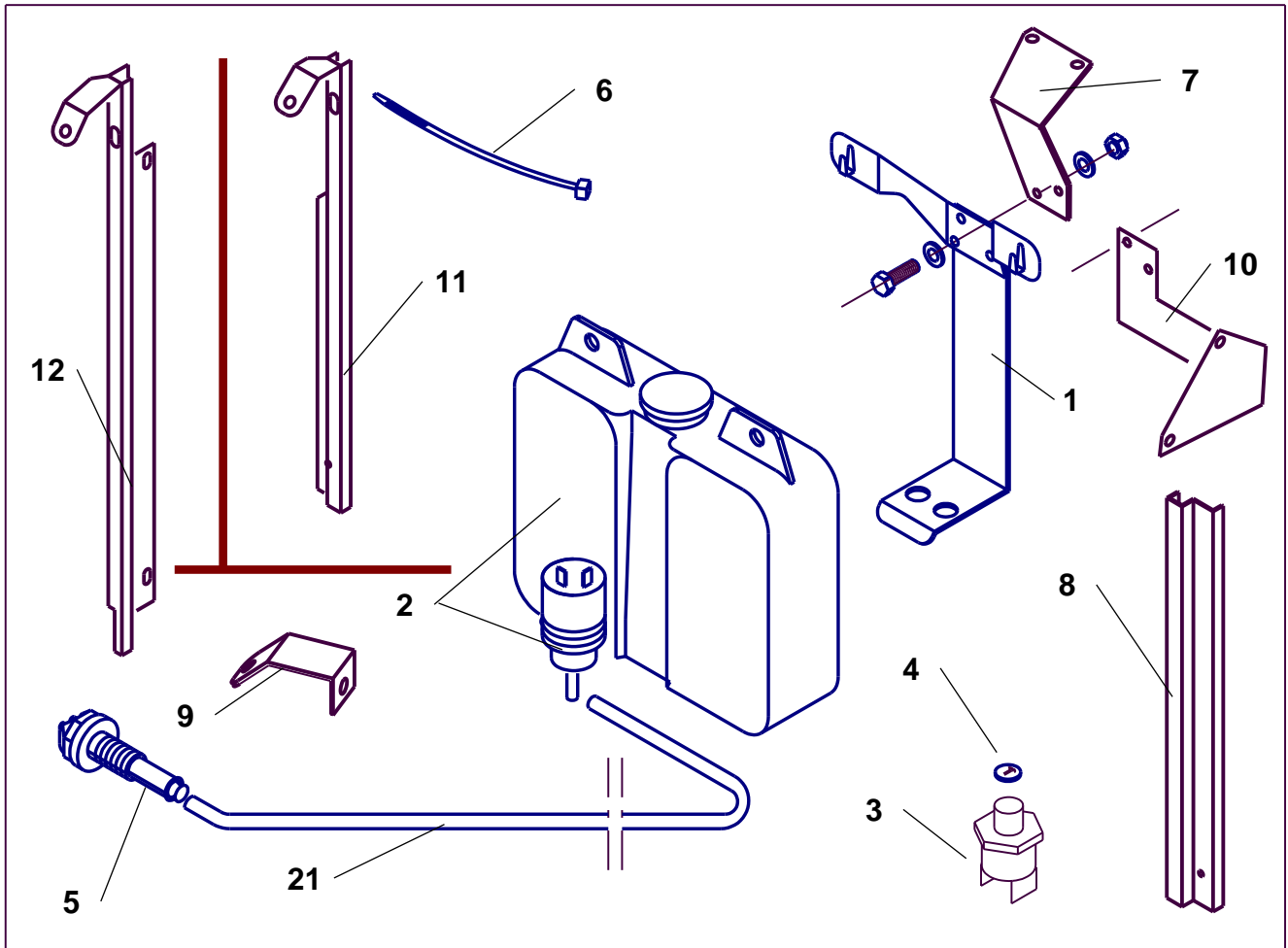


Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	W-000 00 300	SET	Rundumleuchte gelb, schlagfest, Gummigehäuse incl. Halterung kippbar	beacon light	girophare jaune	lampeggiatore
2	W-000 00 310	SET	Konsole f. Rundumleuchte gelb, incl. Halterung kippbar	console for beacon light	console (girophare jaune)	mensola di lampeggiatore
3	6-210 25 200	1	Rundumleuchte gelb	beacon light	girophare jaune	lampeggiatore
4	7-900 10 010	1	Klapparm f. Rundumleuchte	clap arm	bras de claquer	braccio ribaltabile
5	7-000.05.522	1	Spannhülse 5x24 mm	sleeve	goupille	spina
6	7-980 25 200	1	Halterung f. Rundumleuchte	bracket	étrier	supporto luce
7	7-112 06 025	2	Sechskantschraube M6x25	screw	vis	vite
8	7-200 06 014	2	Scheibe 6,4x14 DIN 134	disk	rondelle	rondella
9	7-220 10 060	2	Stopmutter M6 DIN 985, 8.8	nut	ecrou	dado
10	7-980 25 201	1	Gegenplatte	plate	plaque	piastra
11	7-900 10 050	1	Hülse f. Rundumleuchte	sleeve	manchon	manicotto
12	6-000 10 647	1	Druckfeder f. Spiegelträger	spring	ressort	molla
13	7-200 08 018	1	Scheibe 8,4x18 DIN 134	disk	rondelle	rondella
14	7-220 10 080	1	Stopmutter M8 DIN 985, 8.8	nut	ecrou	dado
15	7-980 11 399	1	Schraubenschutzhülse M8	terminal nipple	capuchon	cappuccio
16	6-260 10 210	1	Tastenkippschalter EIN-AUS	switch	interrupteur	interruttore
17	6-410 00 211	1	Symbol "Rundumleuchte"	emblem	symbole	simbolo
18	2-000 00 705	1	Kabel f. Rundumleuchte	cable	cable	cavo
19	6-357 20 750	3	Sockel f. Kabelband	base	pedestal	pedestallo
20	6-357 20 751	3	Kabelband	strap for cables	collier	collare
21	6-260 20 025	1	Kontakthülsesteckdose	socket outlet	prise femelle	presa femmina

# Scheibenwaschanlage - Windscreenwasher Lave glace - Impianto lava cristallo

Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
1	2-000 73 870	1	Konsole f. Behälter	console	console	mensola
2	6-257 20 300	1	Behälter flach 1,25l mit 1 elektr. Pumpe 12 Volt	reservoir + 1 pump	reservoir + 1 pompe	serbatoio + 1 pompa
3	6-260 10 100	1	Drucktaster für el. Waschanlage	switch	interrupteur	interupttore
4	6-410 10 260	1	Aufkleber "Symbol Waschanlage"	emblem	symbole	simbolo
5	6-257 30 400	1	Scheibenwaschdüse	nozzle	injecteur	iniettore
6	6-357 20 751	7	Kabelband 145mm	tie band	bracelet	fascetta

## Gutbrod 4300, 4350

	<b>W-430 43 260</b>	SET	Scheibenwaschanlage	windscreenwasher	lave glace	impianto lavacristallo
7	2-430 43 871	1	Konsole für Behälter	console	console	mensola
8	2-430 43 873	1	Schlauchabdeckung	Cover	Couvercle	Copertura
9	2-430 43 874	1	Düsenhalterung	Bracket	Etrier	mensola
21	6-355 40 006	2,1 m	Schlauch transparent	hose	tuyau	tubo

## Gutbrod 4000, 4200, 4250

	<b>W-430 43 265</b>	SET	Scheibenwaschanlage	windscreenwasher	lave glace	impianto lavacristallo
10	2-430 43 880	1	Konsole für Behälter	console	console	mensola
11	2-430 43 878	1	Düsenhalterung	Bracket	Etrier	mensola
21	6-355 40 006	1,3 m	Schlauch transparent	hose	tuyau	tubo

## Gutbrod 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

	<b>W-430 43 270</b>	SET	Scheibenwaschanlage	windscreenwasher	lave glace	impianto lavacristallo
12	2-430 43 876	1	Düsenhalterung	Bracket	Etrier	mensola
21	6-355 40 006	2,2 m	Schlauch transparent	hose	tuyau	tubo

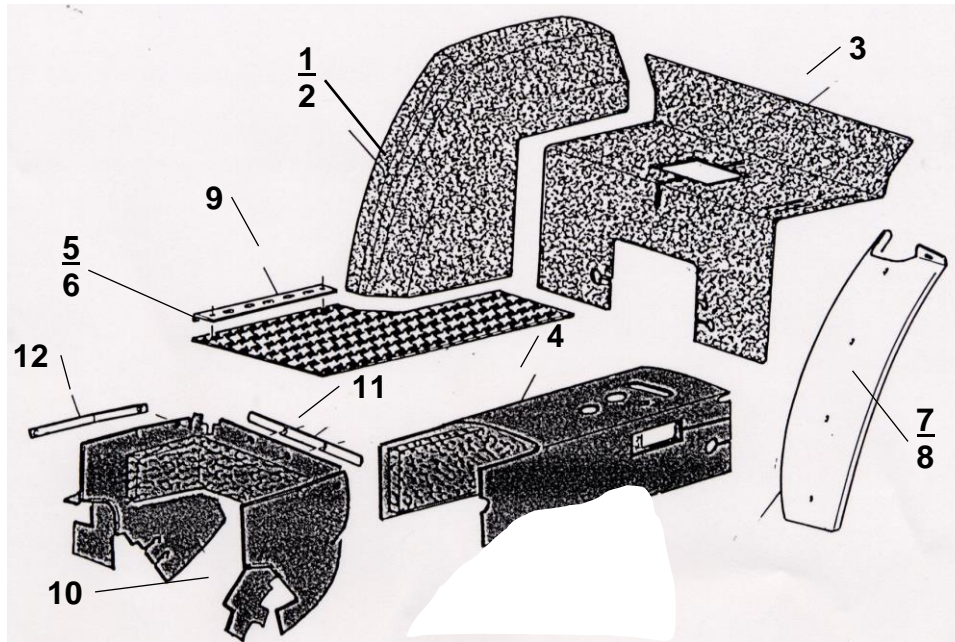
# Verkleidungsteile - Covering elements elements de revêtement - pezzi di rivestimento

Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434

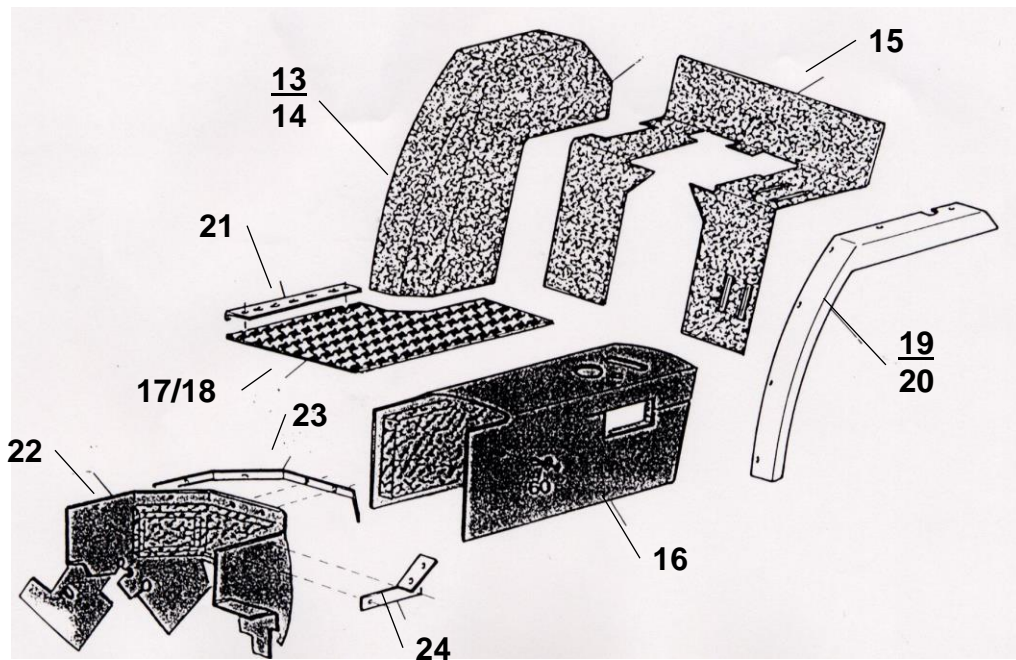


Gutbrod  
4300  
4350



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
	<b>W-430-43-100</b>	SET	Komfortpaket AS-430	Upholstery	revêtement	rivestimenti
1	2-430 43 836	1	Polsterung für Kotflügel rechts	foam pad ri	revêtement à dr	rivestimento de
2	2-430 43 837	1	Polsterung für Kotflügel links	foam pad le	revêtement à g	rivestimento si
3	2-430 43 868	1	Polsterung f. Sitzblech	foam pad	revêtement	rivestimento
4	2-430 43 848	1	Abdeckung über Getriebe	cover	enjoliveur	copertura
5	2-430 43 640	1	Bodenmatte rechts	flat shoe ri	tuile de chenille à dr	pattino de
6	2-430 43 641	1	Bodenmatte links	flat shoe le	tuile de chenille à g	pattino si
7	2-430 43 670	1	Verlängerung für Kotfl. re	fender ri	garde boue a dr	parafango de
8	2-430 43 671	1	Verlängerung für Kotfl. li	fender le	garde boue a g	parafango si
9	2-430 43 631	2	Trittschutzwinkel	protection angle	equerre	angolo
10	2-430 43 691	1	Dämmwand unter Tank	barrier	insonorisant	material fonoassorb.
11	2-430 43 692	1	Leiste für Dämmwand	molding	moloure	modanatura
12	2-430 43 697	2	Leiste für Dämmwand	molding	moloure	modanatura

Gutbrod  
4000  
4200  
4250



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
	<b>W-430-43-110</b>	SET	Komfortpaket AS-432	Upholstery	revêtement	rivestimenti
13	2-430 43 838	1	Polsterung für Kotflügel rechts	foam pad ri	revêtement à dr	rivestimento de
14	2-430 43 839	1	Polsterung für Kotflügel links	foam pad le	revêtement à g	rivestimento si
15	2-430 43 869	1	Polsterung f. Sitzblech	foam pad	revêtement	rivestimento
16	2-430 43 847	1	Abdeckung über Getriebe	cover	enjolveur	copertura
17	2-430 43 642	1	Bodenmatte rechts	flat shoe ri	tuile de chenille à dr	pattino de
18	2-430 43 643	1	Bodenmatte links	flat shoe le	tuile de chenille à g	pattino si
19	2-430 43 674	1	Verbreiterung für Kotfl. re	fender ri	garde boue a dr	parafango de
20	2-430 43 675	1	Verbreiterung für Kotfl. li	fender le	garde boue a g	parafango si
21	2-000 83 630	2	Trittschutzwinkel	protection angle	equerre	angolo
22	2-430 43 693	1	Dämmwand unter Tank	barrier	insonorisant	material fonoassorb.
23	2-430 43 694	1	Leiste für Dämmwand	molding	moloure	modanatura
24	2-430 43 889	1	Befestigungslasche	molding	moloure	modanatura

# Verkleidungsteile - Covering elements elements de revêtement - pezzi di rivestimento

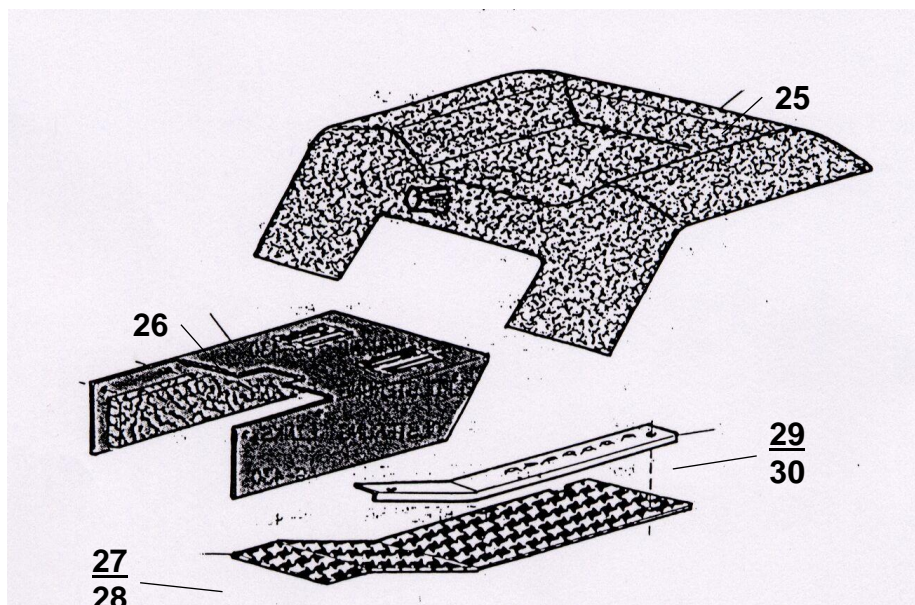
Gutbrod 4300, 4350, 4000, 4200, 4250, 2350, 2450, 2500, 2600, 3350

AS-430/432/434



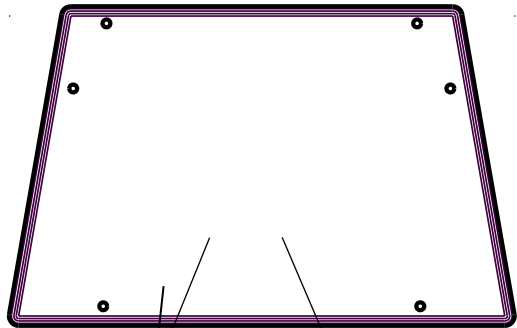
## Gutbrod

2350  
2450  
2600  
3350



Nr.	Artikel Nr.	Menge	Benennung	Description	Designation	Denominazione
	<b>W-430-43-120</b>	SET	Komfortpaket AS-434	Upholstery	revêtement	rivestimenti
<b>25</b>	2-430-43-867	1	Plattformpolsterung	foam pad	revêtement	rivestimento
<b>26</b>	2-430-43-849	1	Abdeckung über Getriebe	cover	enjolveur	copertura
<b>27</b>	2-430-43-644	1	Bodenmatte rechts	flat shoe ri	tuile de chenille à dr	pattino de
<b>28</b>	2-430-43-645	1	Bodenmatte links	flat shoe le	tuile de chenille à g	pattino si
<b>29</b>	2-430-43-632	1	Trittschutzwinkel rechts	protection angle	equerre	angolo
<b>30</b>	2-430-43-633	1	Trittschutzwinkel links	protection angle	equerre	angolo
	2-430-43-698	1	Dämmwand rechts	barrier	insonorisant	material fonoassorb.
	2-430-43-699	1	Dämmwand links	barrier	insonorisant	material fonoassorb.
	7-122-06-020	4	Zylinderschraube M 6 x 20 DIN 84	screw M 6 x 20 DIN 84	vis M 6 x 20 DIN 84	vite M 6 x 20 DIN 84





P-351.32.250

4-351.32.250

Gläser mit Spezialdichteinfassung (am Glas aufgesteckt), empfehlen wir auch als solche zu bestellen - Artikelnummer **P-.....**

Begründung: Bei Glasbruch bleiben meist Glassplitter in der Einfassung - Verletzungsgefahr !!

Die Gläser sind in Einzelkartons verpackt und außen mit dem jeweiligen Inhalt beschriftet.

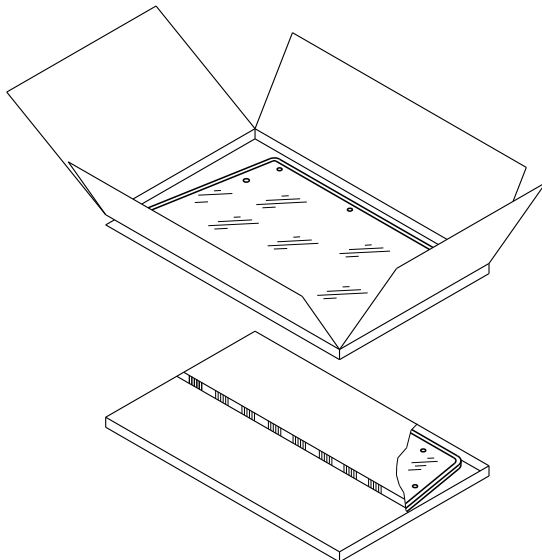
Gläser ohne Einfassung sollen dann bestellt werden, wenn aus zusammengeklebten Scheiben nur ein Stück benötigt wird, sich der Dichtgummi am Rahmen, oder sich die Gläser in Klemmprofil (z.B. Türglas bei Rahmentüren) befinden.

Für die Montage der Gläser in Klemmprofil empfehlen wir das Fenstereinziehwerkzeug mit der Artikelnummer **P-050.10.919**.

**Wir tun viel für Qualität und Umwelt!**

**Faltkarton für Glas- und Ersatzteilverpackung**

- gute Stabilität



- flach, glatt
- saubere Optik
- leicht zu handhaben
- problemlos zu öffnen und wieder zu verschließen
- recyclebar - umweltfreundlich
- kein Metallband, keine Klammern
- statt Kunststoff - Papierklebeband
- stapelbar, belastbar
- geringes Volumen
- niedrige Tara